

# Fondazione 2° pilastro swissstaffing

## Il suo certificato della cassa pensioni in sintesi

Fondazione 2° pilastro swissstaffing		
Certificato d'assicurazione per il 01.01.2017		
La Sua situazione		
<b>I Suoi dati personali</b>		
Id. AVS	156.87.774.000	
No di persona	555909014	
Stato civile	Celibe / Nubile	<b>Signora</b>
Data di nascita	12.09.1987	<b>Colette MUSTER</b>
Data d'affiliazione	01.01.2016	<b>Schneestrasse 5</b>
Pensionamento regolamentare	01.10.2051	<b>8000 Zürich</b>
Impresa	Büez Personal	
<b>Il Suo salario e i contributi per le Sue prestazioni</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Grado di occupazione attuale	100 %	
Salario annuale	65'000.00	
Salario soggetto a contributi	40'329.00	
Contributo annuo personale	1'895.40	
Contributo annuo del datore di lavoro	1'895.40	
Contributi totali personali	1'895.40	
Totale dei Suoi versamenti senza interessi	0.00	
<b>Avere di vecchiaia</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Avere di vecchiaia costituito (di cui min. LPP : CHF 2'922.75)	2'823.60	
Avere di vecchiaia proiettato fino al momento del pensionamento (Tasso di proiezione : 3.5 %)	326'680.00	
<b>Le Sue prestazioni assicurate</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Rendita di vecchiaia	22'215.00	
Rendita d'invalidità	22'215.00	
Rendita per coniuge	13'329.00	
Rendita per figli	4'443.00	
Capitale al decesso	2'824.00	
Capitale decesso complementare	20'163.00	
Prestazione di libero passaggio per il 01.01.2017	2'823.60	
<b>Altre informazioni</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Apporto massimo con riserva delle disposizioni fiscali	122'186.50	
Importo a disposizione per l'incoraggiamento alla proprietà d'abitazione	2'823.60	
Per ottenere delle informazioni telefoniche si prega di chiamare dal lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 al numero seguente +41 (0)58 266 28 02 o per e-Mail: swissstaffing@aonhewitt.com		
Neuchâtel, il 26.01.2017		
Questo attestato assicurativo annulla e sostituisce il precedente. In caso di divergenza tra il presente documento e il regolamento, fa stato quest'ultimo.		

Fondazione 2° pilastro swissstaffing		
Certificato d'assicurazione per il 01.01.2017		
La Sua situazione		
<b>I Suoi dati personali</b>		
Id. AVS	156.87.774.000	
No di persona	555909014	
Stato civile	Celibe / Nubile	<b>Signora</b>
Data di nascita	12.09.1987	<b>Colette MUSTER</b>
Data d'affiliazione	01.01.2016	<b>Schneestrasse 5</b>
Pensionamento regolamentare	01.10.2051	<b>8000 Zürich</b>
Impresa	Büez Personal	
<b>Avere di vecchiaia proiettato fino al momento del pensionamento</b> <span style="float:right">Capitale Rendita di vecchiaia</span>		
Tasso di proiezione : 0 %	188'521.00	12'820.00
Tasso di proiezione : 1.5 %	235'835.00	16'037.00
Tasso di proiezione : 3.5 %	326'680.00	22'215.00
<b>Le Sue prestazioni assicurate</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Rendita di vecchiaia	22'215.00	
Rendita d'invalidità	22'215.00	
Rendita per coniuge	13'329.00	
Rendita per figli	4'443.00	
Capitale al decesso	2'824.00	
Capitale decesso complementare	20'163.00	
Prestazione di libero passaggio per il 01.01.2017	2'823.60	
<b>Altre informazioni</b> <span style="float:right">CHF</span>		
Apporto massimo con riserva delle disposizioni fiscali	122'186.50	
Importo a disposizione per l'incoraggiamento alla proprietà d'abitazione	2'823.60	
Per ottenere delle informazioni telefoniche si prega di chiamare dal lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle ore 11:00 e dalle ore 14:00 alle ore 16:00 al numero seguente +41 (0)58 266 28 02 o per e-Mail: swissstaffing@aonhewitt.com		
Neuchâtel, il 26.01.2017		
Questo attestato assicurativo annulla e sostituisce il precedente. In caso di divergenza tra il presente documento e il regolamento, fa stato quest'ultimo.		

### Salario all'obbligo di contributi

Il suo salario annuo meno la deduzione di coordinamento pari a CHF 24'675. Se il suo datore di lavoro ha previsto per lei migliori condizioni, la deduzione sarà inferiore.

### Contributo annuo

Lei paga un contributo sul suo salario soggetto all'obbligo di contributi. Anche il suo datore di lavoro versa per lei lo stesso importo. Le aliquote contributive dipendono da fattori quali la sua età, i costi di rischio e d'amministrazione della cassa pensione. Trova le nostre aliquote contributive all'indirizzo [www.swissstaffing-lpp.ch](http://www.swissstaffing-lpp.ch).

### Avere di vecchiaia

- Si tratta dell' avere da lei risparmiato finora. L' avere è costituito dalle sue prestazioni di libero passaggio, dai contributi di risparmio più relativa remunerazione e da riscatti di prestazioni volontari. Attualmente il suo avere di vecchiaia viene remunerato al 3 %.
- Si tratta del prevedibile importo del suo avere di vecchiaia al momento del suo pensionamento.

### Rendita di vecchiaia

Questo è l'importo che riceverà all'anno quando sarà in pensione.

### Rendita d'invalidità

L'assicurazione contro l'invalidità le fornisce ulteriori prestazioni annue.

### Rendita per coniuge/rendita per figli

In caso di decesso il o convivente e il suoi figli (fino ai 18 anni o fino ai 25 anni se in formazione) ricevono questa rendita annuale.

### Capitale al decesso

- Esiste la possibilità di ricevere una rendita per coniuge/rendita per convivente oppure una liquidazione unica nella forma di un capitale al decesso.
- In aggiunta viene liquidato un capitale al decesso in favore del coniuge, convivente o figli, in misura del 50 % del salario assicurato, ma senza superare dei 2,5 volte il salario annuo massimo LPP.

### Prestazione di libero passaggio

Si tratta dell'importo che si porta via in caso di uscita dalla cassa pensione. La prestazione di libero passaggio corrisponde all' avere accumulato fino al giorno d'uscita.

### Apporto

Questo contributo può versare volontariamente e effettuare un riscatto nella cassa pensione.

### Incoraggiamento alla proprietà d'abitazione

Lei ha a disposizione questo importo come incoraggiamento all'acquisto di una proprietà d'abitazione.

Visiti il sito <http://www.swissstaffing-lpp.ch/it/assicurati/vantaggi.php> apprenderà di più sulle prestazioni e la sua cassa pensione.